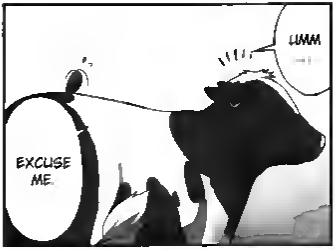
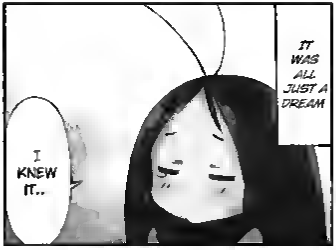
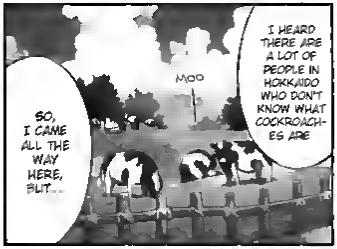
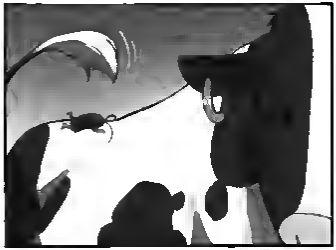
Whack me if you can
AFTERWARDS,
WE'LL PLAY A GAME OF CHASE.
HAVING COFFEE WITH LOTS OF SUGAR ...
I'M REALLY HAPPY ABOUT ALL THIS.
IT'S LIKE ...
EN-JOYING A NICE CHAT WITH HU-MANS.
IT'S TOO GOOD TO BE-
HUH?

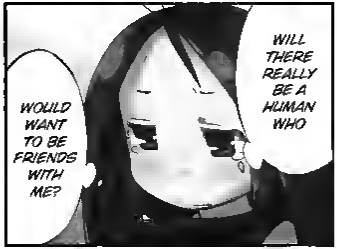

UMM
EXCUSE ME.

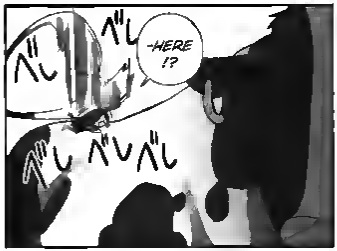

IT WAS ALL JUST A DREAM
I KNEW IT..

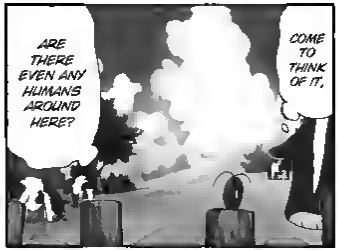
ARE THERE ANY HUMANS AROUND-
!?

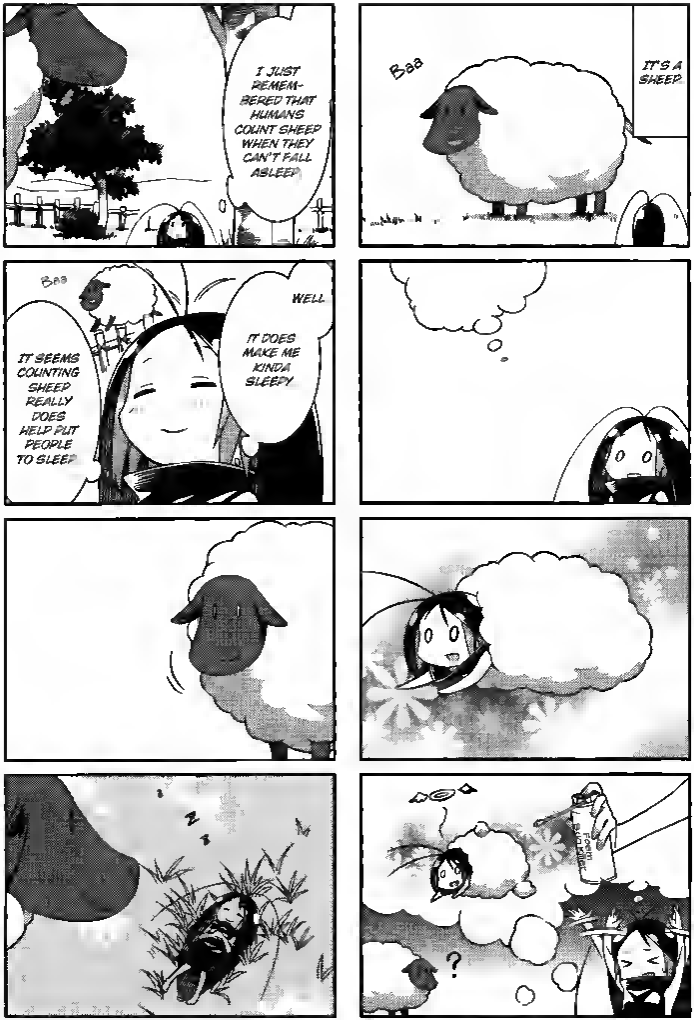

I HEARD THERE ARE A LOT OF PEOPLE IN HOKKAIDO WHO DON'T KNOW WHAT COCKROACHES ARE
MOO
SO, I CAME ALL THE WAY HERE, BUT...

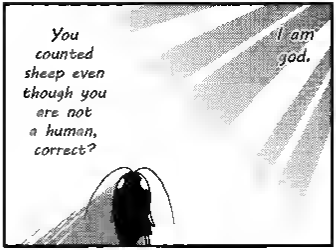


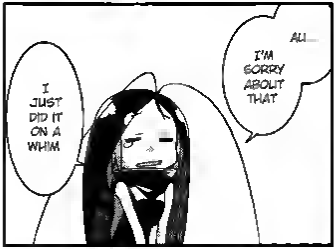

WILL THERE REALLY BE A HUMAN WHO
WOULD WANT TO BE FRIENDS WITH ME?


-HERE !?

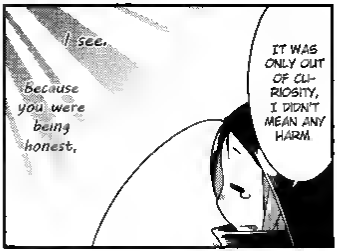

COME TO THINK OF IT,
ARE THERE EVEN ANY HUMANS AROUND HERE?


I JUST REMEMBERED THAT HUMANS COUNT SHEEP WHEN THEY CAN'T FALL ASLEEP
Baa
IT'S A SHEEP.
Baa
IT SEEMS COUNTING SHEEP REALLY DOES HELP PUT PEOPLE TO SLEEP
WELL
IT DOES MAKE ME KINDA SLEEPY
z
z
AGH
?

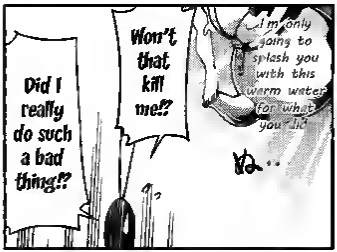

You counted sheep even though you are not a human, correct?
I am god.

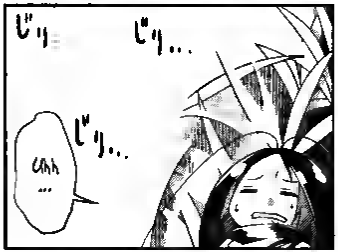

I JUST DID IT ON A WHIM
AH... I'M SORRY ABOUT THAT

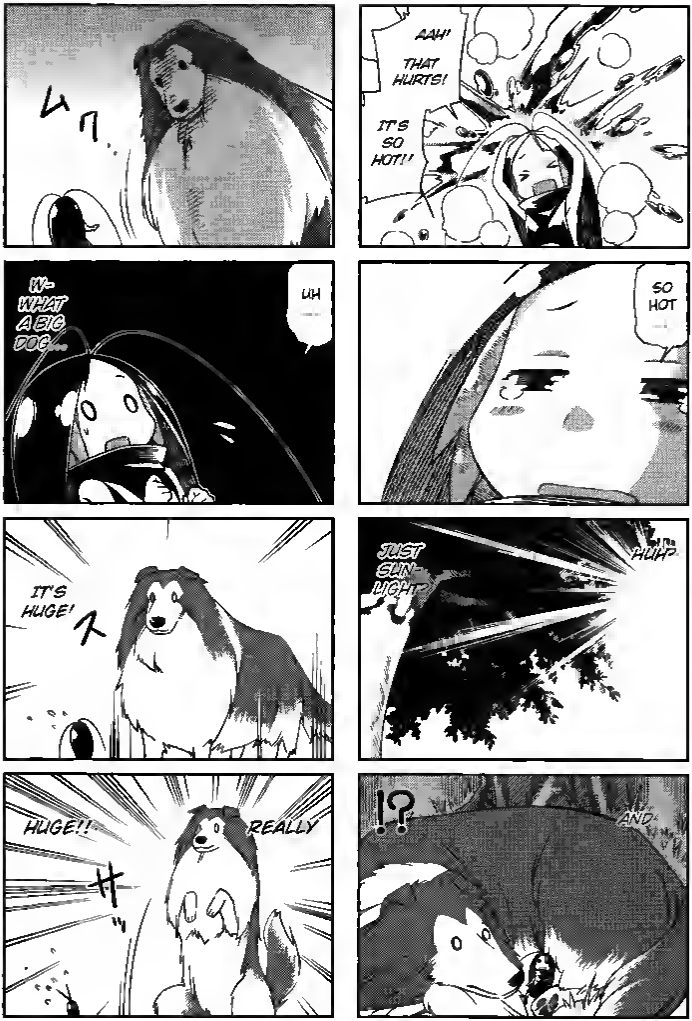
じ"り

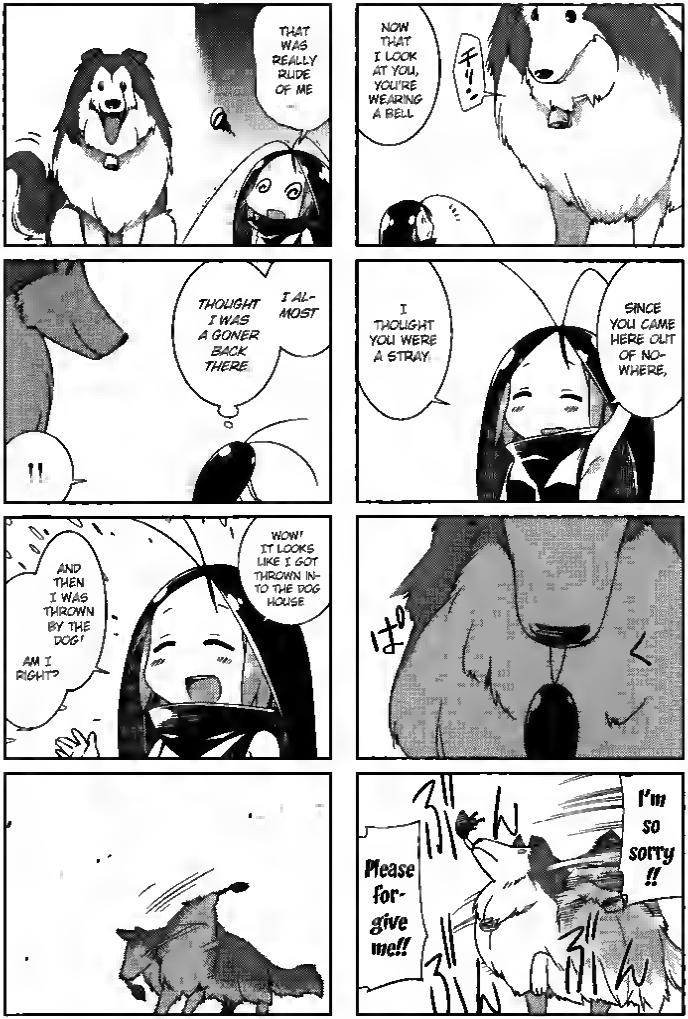

I see.
because you were being honest,
IT WAS ONLY OUT OF CURIOSITY, I DIDN'T MEAN ANY HARM

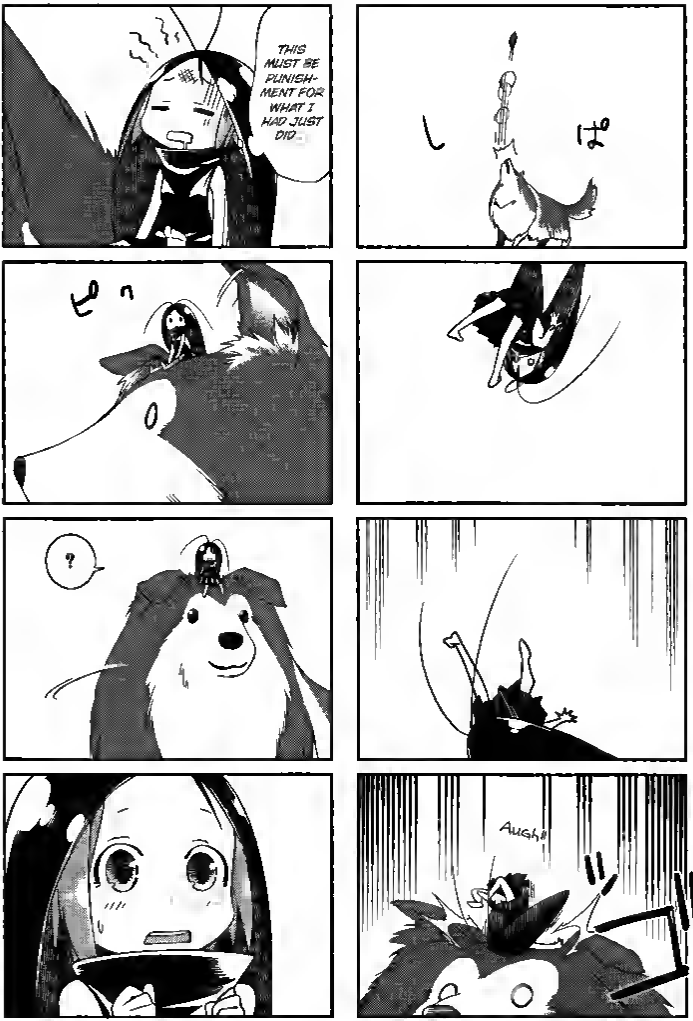
じ"り..
じ"り..

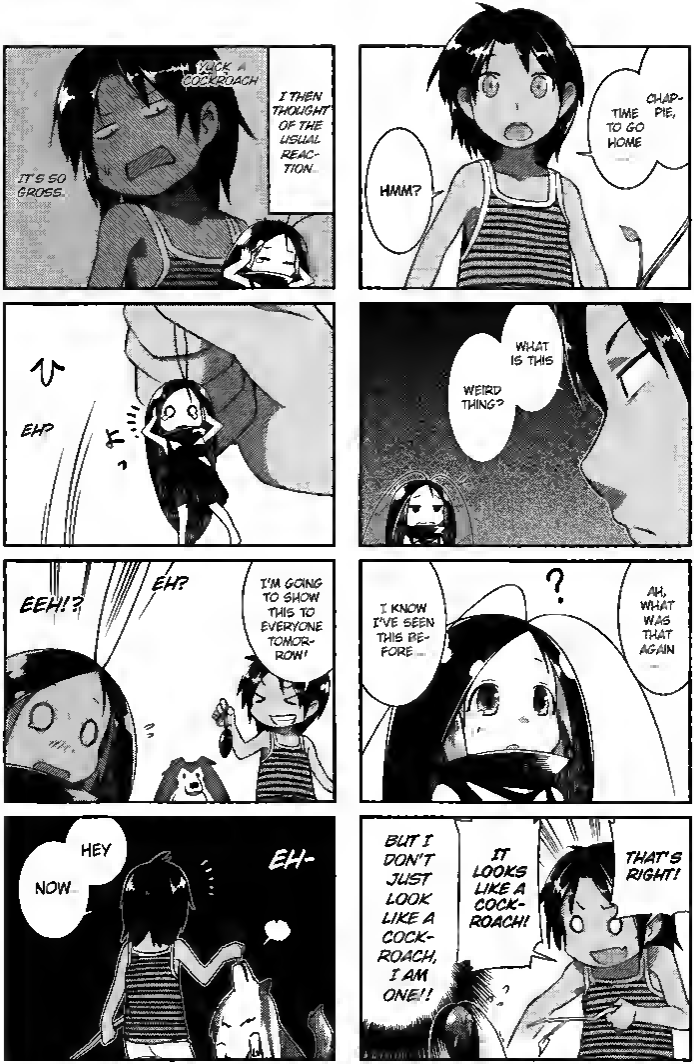

Did I really do such a bad thing!?
Won't that kill me!?
...I'm only going to splash you with this warm water for what you did!
ゆ...

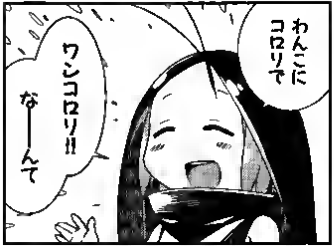

じ"り
じ"り...
じ"り...
Ahh...


AAH!
THAT HURTS!
IT'S SO HOT!!
SO HOT...
UH...
W-WHAT A BIG DOG...
HUH?
JUST SUN LIGHT?
IT'S HUGE!
REALLY
HUGE!!
!?
AND


THAT WAS REALLY RUDE OF ME
NOW THAT I LOOK AT YOU, YOU'RE WEARING A BELL
チリン
I ALMOST THOUGHT I WAS A GONER BACK THERE
!!
I THOUGHT YOU WERE A STRAY
SINCE YOU CAME HERE OUT OF NOWHERE,
WOW! IT LOOKS LIKE I GOT THROWN INTO THE DOG HOUSE
AND THEN I WAS THROWN BY THE DOG! AM I RIGHT?
ぱた
Please forgive me!!
I'm so sorry !!


THIS MUST BE PUNISH-MENT FOR WHAT I HAD JUST DID...
?
AUGH!


KICK A COCKROACH
I THEN THOUGHT OF THE USUAL REACTION...
IT'S SO GROSS.
CHAP-PIE, TIME TO GO HOME...
HMM?
EH?
WHAT IS THIS WEIRD THING?
EEH!?
EH?
I'M GOING TO SHOW THIS TO EVERYONE TOMOR-ROW!
I KNOW I'VE SEEN THIS BE-FORE...
AH, WHAT WAS THAT AGAIN...
HEY NOW...
EH-
BUT I DON'T JUST LOOK LIKE A COCK-ROACH, I AM ONE!!
IT LOOKS LIKE A COCK-ROACH!
THAT'S RIGHT!



THIS HERE IS A JAPANESE PUN

わんこにコロリで MEANS

(I'VE BEEN THROWN BY A DOG) IN CONTEXT.

GOKICHA USES THE VERY LITERAL MEANING OF THE SAME PHRASE AND SHE PUT

WANKO *(DOG)* & **KORORI** *(TOSSED AROUND)*

TOGETHER AS THE SEGUE FOR HER NEXT LINE. AND YOU'LL GET

WANKO RORI *(DOGGY LOL!)*

PR NOTE: GOKICHA MADE A HORRIBLE PUN BY PLAYING WITH WORDS IN JAPANESE, UNTRANSLATABLE AND ALL THAT JAZZ

Gokicha!!
Chapter 05

It's Magic! Scanlations
Translation: Button
Typesetting:
Cleaning: Present
Proofreader: Rauk
Raws: Anonymous

http://its-magic-scans.blogspot.com/